

Gigaset

C470 IP - C475 IP

Instaliranje -
korak po korak



SIEMENS

Pozor:

Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i upute za rukovanje na CD-u.

Svojoj djeci razjasnite njihov sadržaj i upozorite ih na opasnosti prilikom korištenja telefona

- > Koristite samo isporučene mrežne strujne adapttere, kako je navedeno na podnožju baze odn. punjača.
- > Umetnите samo **preporučene, punjive baterije**, t.j. nikakav drugi tip punjivih baterija i pogotovu ne standardne nepunjive baterije, budući da nije moguće isključiti velike štete zdravlju i oštećenje osoba. Moguće je npr. da omotač baterija bude oštećen ili baterije mogu eksplodirati. Osim toga mogu se pojaviti smetnje u funkciranju ili oštećenja uređaja.
- > Umetnute punjive baterije sa ispravno orijentiranim polovima i koristite ih u skladu sa uputama za rukovanje (Simboli su istaknuti u odnosu na pretincu za baterije mobilne slušalice.).
- > Baterije ne pripadaju u kućni otpad. Uzmite pri tome u obzir mjesne propise o zbrinjavanju otpada, koje možete saznati u vašoj mjesnoj zajednici ili kod svog specijaliziranog trgovca, kod kojeg ste kupili uređaj.
- > Moguć je utjecaj na funkcioniranje medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dotičnog okoliša, npr. liječnička praksa.
- > Ne držite mobilnu slušalicu naslonjenu stražnjom stranom na uho, kada zvoni odnosno kada ste uključili zvučnik ("handsfree" funkciju). Inače biste si mogli prouzročiti teška, trajna oštećenja slухa.
- > Mobilna slušalica može u slušnim aparatima prouzročiti neugodno bruhanje.
- > Ne postavljajte bazu i punjač u kupanice ili prostore za tuširanje. Mobilna slušalica, baza i punjač nisu zaštićeni protiv brzgajuće vode.
- > Punjač i baza projektirani su za rad u zatvorenim, suhim prostorima sa temperaturnim područjem od +5 °C do +45 °C.
- > Ne koristite telefon u okolišu ugroženom eksplozijom, npr. lakirnicama.
- > Nikada ne izlažite telefon sljedećim utjecajima: izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama, drugim električnim uređajima.
- > Zaštićujte svoj Gigaset od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.
- > Svoj Gigaset dajte trećima samo zajedno s uputama za rukovanje.
- > Molimo, isključite iz uporabe defektну baznu stanicu ili dajte ju popraviti u našem servisu, budući da bi ona mogla remetiti ostale radiousluge.
- > Sve elektro i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od općeg kućnog otpada putem, od države za to predviđenih, službi.



Kada je simbol prekrivenog kontejnera za smeće nacrtan na nekom proizvodu, tada taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2002/96/EC.

Odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprečavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. Ono je pretpostavka za ponovnu uporabu i za recikliranje rabljenih elektro i elektroničkih uređaja. Iscrpne informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u svojoj općini, kod svoje službe za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.

Pozor:

Kada je uključena blokada tipki, također nije moguće birati ni pozivne brojeve u nuždi!



- 1** Baza Gigaset C470 IP odnosno C475 IP
- 2** Mrežni adapter za priključivanje baze na strujnu mrežu
- 3** Telefonski kabel za priključivanje baze na fiksnu mrežu
- 4** Ethernet-(LAN-) kabel za priključivanje baze na usmjerivač (LAN/Internet)
- 5** Mobilna slušalica Gigaset C47H
- 6** Dvije punjive baterije za mobilnu slušalicu (prazne)
- 7** Poklopac pretinca za baterije mobilne slušalice
- 8** Kopča za pojaz za mobilnu slušalicu
- 9** Mrežni adapter za priključivanje punjača na strujnu mrežu
- 10** Punjač za mobilnu slušalicu
- 11** CD sa uputama za rukovanje za vaš Gigaset.
Prilikom ažuriranja firmvera za vašu bazu, eventualno se aktualiziraju i upute za korisnika i stavljene su na raspolaganje za preuzimanje na internetu pod www.gigaset.com.



Zaslonske tipke:



Pokretanje funkcije, koja je prikazana lijevo odnosno desno u zadnjem retku zaslona.



Tipka zvučnika ("handsfree tipka"):

Prebacivanje između rada putem slušalice i rada putem zvučnika (tipka svijetli)



Tipka za poziv:

Prihvaćanje poziva
Nakon unosa broja: Pokretanje biranja putem VoIP/fiksne mreže (pritisnuti kratko/dugo);



Upravljačka tipka:

Otvaranje telefonskog imenika (pritiskanje dolje);
otvaranje liste Online-telefonskih imenika (dugo pritiskanje dolje); prelistavanje u izbornicima (pritiskanje gore/dolje); navigiranje u tekstu



Tipka poruka:

Otvaranje liste nazivatelja i liste poruka;
Treperi: novi poziv, nova poruka/firmver



Tipka za završetak, uklj./isključivanje:

Završetak razgovora, prekid funkcije (kratko pritiskanje), natrag u stanje mirovanja (dugo pritiskanje), uklj./isključivanje mobilne slušalice (dugo pritiskanje)



Tipka brzog biranja (dugo pritiskanje):

Preslušavanje poruka na mrežnoj telefonskoj sekretarici ili lokalnoj telefonskoj sekretarici



*-tipka: Uklj./isklj. tona zvona (dugo pritiskanje)



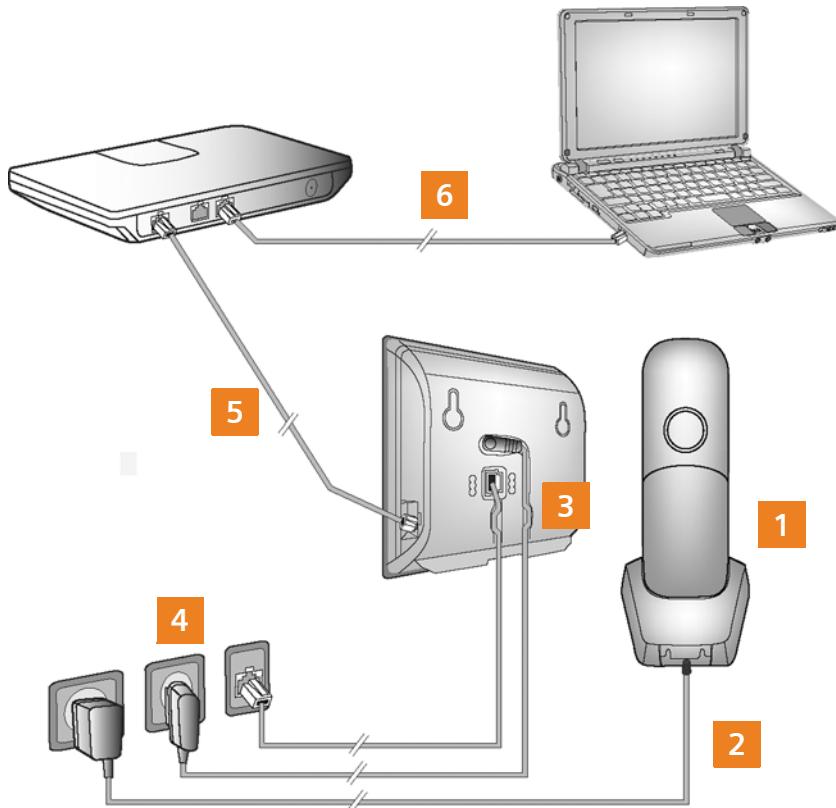
#-tipka: Uklj./isključivanje blokade tipki (dugo pritiskanje)



Tipka povratnog upita/pauzi (fiksna mreža)



Otvaranje call-by-call-liste (fiksna mreža)



- 1** Pripremite mobilnu slušalicu: umetnite baterije
- 2** Spojite punjač sa strujnom mrežom i punite baterije
- 3** Priključite telefonski kabel i strujni kabel na baznu stanicu
- 4** Spojite bazu s telefonskom i strujnom mrežom
- 5** Za priključivanje baze na internet, spojite bazu s usmjerivačem (priključak putem usmjerivača i modema ili putem usmjerivača s integriranim modemom)
- 6** PC u LAN (opcionalno) - za proširenu konfiguraciju baze Gigaset C470 IP / C475 IP

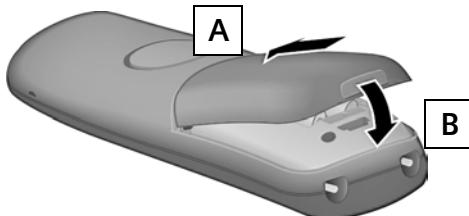
1 Umetanje isporučenih baterija, zatvaranje poklopca



- > Pripazite prilikom umetanja baterija na orijentaciju polova (vidi simbole u, odnosno na pretincu za baterije).
- > Koristite samo preporučene punjive baterije.

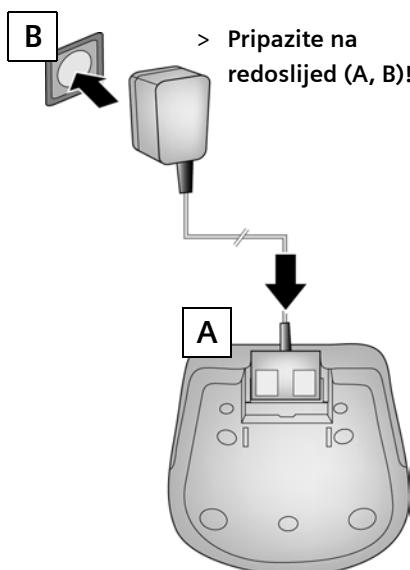
Nakon umetanja baterija, mobilna slušalica se automatski uključuje.

- [A] Postavite poklopac baterijskog pretinca u udubljenja gore na pretincu.
- [B] Zatim pritisnite poklopac baterijskog pretinca, dok ne uskoči.



- > Zaslon je zaštićen folijom. Molimo, skinite zaštitnu foliju!

2 Priključivanje punjača i punjenje baterija



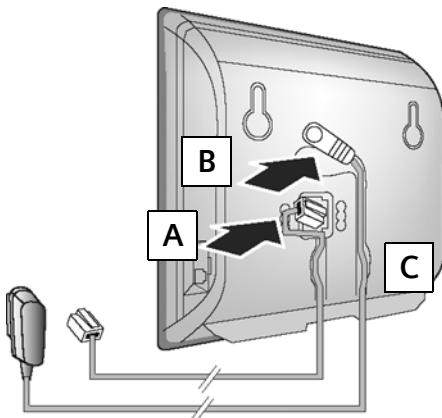
- > Pripazite na redoslijed (A, B)!



- > Postavite mobilnu slušalicu u punjač i pričekajte, dok baterije ne budu potpuno napunjene.

- > Nakon toga stavite mobilnu slušalicu ponovo u punjač tek kada su baterije uporabom potpuno ispraznjene.
- > Nakon prvog punjenja i pražnjenja, stavljamte svoju mobilnu slušalicu nakon svakog razgovora natrag u punjač.
- > Stanje napunjenosti prikazano je u stanju mirovanja: (prazno do puno).

3 Priklučivanje telefonskog i strujnog kabela na baznu stanicu



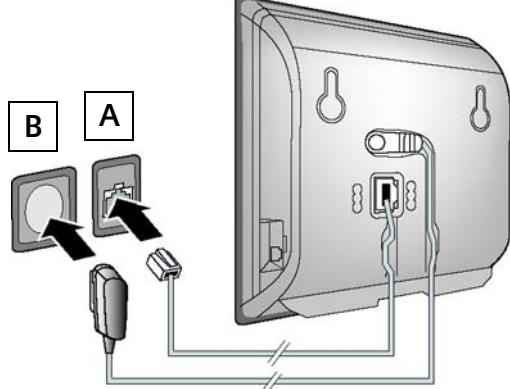
- [A] Utaknite telefonski kabel u donju priključnu utičnicu na poleđini baze.
- [B] Utaknite strujni kabel mrežnog adaptora u gornju priključnu utičnicu na poleđini baze.
- [C] Položite oba kabela u za to predviđene kabelske žljebove.

Koristite samo isporučeni telefonski kabel i isporučeni mrežni adapter.

4 Priklučivanje baze na fiksnu i strujnu mrežu

- [A] Utaknite telefonski kabel u priključak fiksne mreže.
- [B] Utaknite **zatim** strujni adapter u strujnu utičnicu.

Strujni mrežni adapter mora biti **uvijek utaknut** u utičnicu, jer telefon ne funkcioniira bez priključenja na struju.

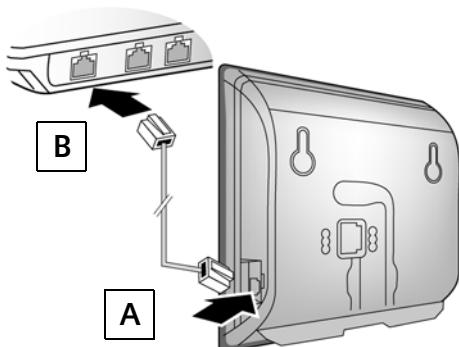


Sada već možete telefonirati putem fiksne mreže:

Unesite broj na mobilnoj slušalici i **dugo** pritisnite tipku za poziv

Kod Gigaset C475 IP aktivirana je lokalna telefonska sekretarica.

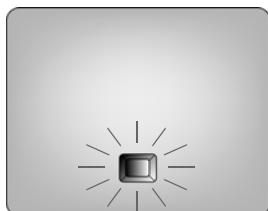
5 Spajanje baze s usmjerivačem (internetom)



- A** Utaknite jedan utikač Ethernet-kabela u LAN-priklučnu utičnicu na strani baze.
- B** Utaknite drugi utikač Ethernet-kabela u jedan LAN-priklučak na usmjerivaču.

Koristite isporučeni Ethernet-kabel.

Čim bude između telefona i usmjerivača utaknut kabel, na prednjoj strani baze svijetli tipka (Paging-tipka).



6 Spajanje PC-a s usmjerivačem (opcionalno)

Proširenu konfiguraciju baze možete poduzeti putem PC-a u LAN mreži.

> Spojite mrežni priključak PC-a s jednim dalnjim LAN-priklučkom vašeg usmjerivača.

- > U nastavku je prepostavljeno, da je vašem telefonu automatski od usmjerivača pridružena jedna IP-adresa (t.j. na usmjerivaču i telefonu je aktiviran DHCP). **U iznimnim slučajevima** (npr. kada DHCP nije aktiviran na usmjerivaču) morate bazi pridružiti jednu fiksnu IP-adresu za LAN-pristup. Ovu IP-adresu morate unijeti na mobilnoj slušalici, prije nego li provedete sljedeće korake. Podrobnije informacije o tome naći ćete u uputama za rukovanje na priloženom CD-u.
Za unos stoji na raspolaganju npr. sljedeći izbornik mobilne slušalice:
 → Postavke → Baza → Lokalna mreza → (Unesite sistemski PIN)
- > VoIP bi trebala biti podešana kao standardna veza za vaš telefon (tvornički postav). Tada u nastavku direktno primate odgovarajuće poruke, ako zbog pogrešnih/nepotpunih navoda nije moguće uspostaviti vezu sa VoIP-poslužiteljem pružatelja usluga.

VoIP pristupne podatke možete, umjesto kako je opisano u nastavku, također unijeti na svom PC-u (Koraci 7 do 11):

- > Pokrenite web preglednik na PC-u.
- > Unesite u adresnom polju web preglednika URL <http://www.Gigaset-config.com> i pritisnite Return-tipku.

Bit ćete spojeni sa web konfiguratorom svoje baze. Opis web konfiguratora naći ćete u uputama za rukovanje na priloženom CD-u.

Prepostavka za sljedeće korake:

Kako biste putem VoIP mogli telefonirati s proizvoljnim sudionikom na internetu, u fiksnoj mreži i u mobilnoj radiomreži, potreban vam je VoIP-korisnički račun.

- > Otvorite VoIP-korisnički račun kod jednog VoIP-pružatelja usluga.
- > Držite spremnim svoje VoIP-podatke korisničkog računa, koje ste primili od svog VoIP-pružatelja usluga.

Potrebno vam je:

- > Vaše registracijsko ime (login ID), vaša lozinka i po potrebi (ovisno o pružatelju usluga) korisničko ime (često je to vaš VoIP telefonski broj).
- Ili
- > Vaš osobni auto-konfiguracijski kôd (aktivacijski kôd), ukoliko vaš pružatelj usluga podržava "automatsku konfiguraciju".

7 Pokretanje konfiguracijskog postupka

Kada je vaša mobilna slušalica dovoljno napunjena (ca. 20 minuta nakon što ste ju stavili u punjač), treperi tipka poruka  na mobilnoj slušalici.



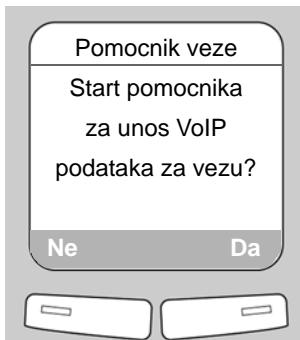
- > Pritisnite na mobilnoj slušalici tipku poruka , kako biste pokrenuli konfiguraciju.

10 Spremanje VoIP pristupnih podataka

Ako je na zaslonu prikazano „Azurirati firmware?”, za vaš telefon već postoji jedan aktualizirani firmver. Pritisnite desnu zaslonsku tipku **Da**. Učitava se novi firmver. To traje ca. 3 minute. Nakon toga treperi ponovno tipka poruka .

- > Pritisnite tipku poruka , kako biste pokrenuli konfiguraciju.

8 Pokretanje asistenta spajanja, unos PIN-a



- > Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **Da** (= desna zaslonska tipka).
- > Unesite putem brojčanih tipki PIN sustava bazne stanice. U tvorničkom postavu je taj PIN „0000“.
- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **OK**.

Ne pokreće li se propisno asistent spajanja, možete ga pokrenuti putem izbornika:

 → Postavke → Telefonija → Pomocnik veze

Pod pretpostavkom da je vaš telefon postavljen na auto-konfiguraciju (tvornička postavka), vidjet ćete sljedeći zaslon. U protivnom idite na **10**.

Ako ste primili **registracijsko ime/lozinku** i po potrebi korisničko ime:

- > Pritisnite lijevu zaslonsku tipku **Ne**.
- > Dalje čitajte pod **10**.



Ako ste primili **autokonfiguracijski kôd**:

- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **Da**.
- > Dalje čitajte pod **9**.

9 Unos auto-konfiguracijskog kôda



- > Unesite svoj auto-konfiguracijski kôd putem tipkovnice (maks. 32 znaka).
- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **OK**.

Svi podaci potrebni za VoIP telefoniju učitani su direktno s interneta na vaš telefon.

Ukoliko je preuzimanje bilo uspješno, na zaslonu je prikazano Spremljeno.

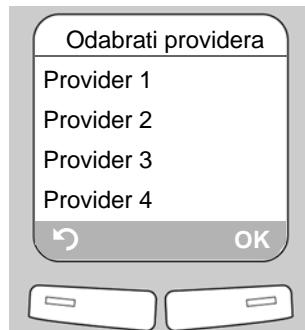
Postupite dalje kako je opisano pod **12**.

12 Spremanje VoIP pristupnih podataka

10 Izbor pružatelja usluga i učitavanje podataka pružatelja usluga na baznu stanicu



- > Izaberite s upravljačkom tipkom (pritisnite dolje) svoju zemlju.
- > Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.



- > Izaberite s upravljačkom tipkom (pritisnite dolje) svog pružatelja usluga.
- > Pritisnite zaslonsku tipku **OK**.

Ukoliko vaš pružatelj usluga ne стоји у listi, imate sljedeće mogućnosti:

- > Pritisnite 2 x lijevu zaslonsku tipku i dalje postupite, kako je opisano pod **11**. Međutim, telefonirat ćete moći putem VoIP-veze tek, kada nadopunite nedostajuće specifične podatke pružatelja usluga pomoću web konfiguratora. Podatke ćete dobiti od svog VoIP-pružatelja usluga.
- > Asistenta spajanja okončajte dugim pritiskom tipke za završetak i unesite podatke pružatelja usluga kao i VoIP podataka o računu putem web konfiguratora.

Podrobnije informacije naći ćete u uputama za rukovanje na priloženom CD-u.

11 Unos podataka VoIP-korisničkog računa



- > Unesite pomoću tipkovnice korisničko ime (korisničku oznaku), koje ste primili od svog VoIP pružatelja usluga. Pri tome pripazite na pisanje velikih/malih slova.
- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **OK**.
- > Unesite pomoću tipkovnice lozinku za prijavu, koju ste primili od svog VoIP pružatelja usluga. Pri tome pripazite na pisanje velikih/malih slova.
- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **OK**.

- > Kako biste mijenjali između pisanja velikih/malih slova i unosa brojki pritisnite tipku (po potrebi više puta).
- > Pogrešno unesene znakove možete brisati s lijevom zaslonskom tipkom . Brisani je znak lijevo od kursora.
- > S upravljačkom tipkom (pritisnite lijevo/desno) možete navigirati unutar polja za unos.

- > Ovisno o pružatelju usluga bit će eventualno od vas zahtijevano, da unesete korisničko ime. Unesite ga, kako je gore opisano.

Ako ste učinili sve potrebne unose, na zaslonu je kratko prikazana poruka „Podaci povezivanja potpuni“.

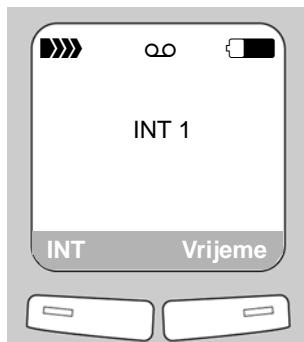
Putem web konfiguratora vaše bazne stanice možete unijeti pet daljnjih VoIP-korisničkih računa (VoIP-pozivnih brojeva).

Podrobnije informacije naći ćete u uputama za rukovanje na priloženom CD-u.

12 Zaključivanje VoIP-postavki

Mobilna slušalica prelazi u stanje mirovanja. Prikazan je zaslon u stanju mirovanja.

Ako su sve postavke ispravne i telefon može uspostaviti vezu sa VoIP-poslužiteljem, prikazano je interno ime mobilne slušalice (Primjer):



Sada možete sa svojim telefonom telefonirati kako putem fiksne mreže tako i putem interneta! Nazivatelji vas mogu nazvati putem vašeg broja u fiksnoj mreži, vašeg Gigaset.net broja ili vašeg VoIP broja!

Kako bi vas bilo moguće uvijek nazvati putem interneta, usmjerivač mora biti u stalnoj vezi s internetom.

Provjera VoIP-veze

Ako prilikom pokušaja telefoniranja putem VoIP-a bude prikazana jedna poruka, možete provjeriti vezu baze s internetom, tako da npr. nazovete Gigaset.net jeka servis:

- > Unesite jedan od sljedećih pozivnih brojeva:

12341#9 (engleski)

12342#9 (nizozemski)

12343#9 (talijanski)

12344#9 (francuski)

12345#9 (njemački)

12346#9 (španjolski)

- > Pritisnite tipku za poziv .

- > Nakon zahtjeva, govorite u mikrofon na mobilnoj slušalici.

Čujete li svoj vlastiti glas, vaša baza je spojena s internetom.

Ne čujete li svoj glas, provjerite postavke na telefonu i na usmjerivaču.



U uputama na priloženom CD-u naći ćete iscrpne informacije o stavljanju telefona u rad i o upravljanju telefonom, kao i moguća rješenja za često postavljena pitanja i probleme.

Unos imena u Gigaset.net imenik

Gigaset.net* je VoIP usluga stavljena na raspolaganje od strane Gigaset Communications GmbH, koja omogućuje **besplatno** telefoniranje s drugim korisnicima Gigaset VoIP uređaja. Provedete li prilikom **prvog** otvaranja Gigaset.net-telefonskog imenika sljedeće korake, za vas se kreira unos u Gigaset.net-telefonskom imeniku.

- > Pritisnite dolje upravljačku tipku  , kako biste otvorili telefonski imenik mobilne slušalice.
- > Pritisnite nekoliko puta dolje na upravljačkoj tipki  , dok ne bude izabran Gigaset.net.
- > Pritisnite zelenu tipku za poziv .

Uspostavlja se veza s Gigaset.net online telefonskim imenikom. Vidite sljedeći prikaz:



- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **Da**.
- > Koristeći tipkovnicu unesite ime pod kojim želite biti evidentirani u Gigaset.net imeniku.
- > Pritisnite desnu zaslonsku tipku **OK**.

Postoji li već jedan unos s tim imenom, pojavit će se poruka Nadimak vec postoji! Molim . Od vas je zahtijevan ponovni unos imena.

Ako je unos u Gigaset.net imenik bio uspješan, kratko će se pojaviti poruka „Vase korisnicko ime uspjesno je dodano u Gigaset.net!“.

*. Isključivanje odgovornosti

Gigaset.net je dobrovoljna usluga stavljena na raspolaganje od strane Gigaset Communications GmbH bez odgovornosti ili jamstva za dostupnost mreže. Ova usluga može biti prekinuta u svako vrijeme s rokom prethodnog obavještavanja od tri mjeseca.

Telefoniranje

- > Unesite putem brojčanih tipki svoje mobilne slušalice jedan pozivni broj.
Pripazite, da prilikom nazivanja putem VoIP, čak i kod lokalnih poziva, uvjek morate birati mjesni predbroj za pozive putem VoIP (ovisno o pružatelju usluga).
- > Pritisnite **kratko** tipku za poziv  kada želite telefonirati putem **VoIP**.
Ili
- > Pritisnite **dugo** tipku za poziv  kada želite telefonirati putem **fiksne mreže**.

Nazivate li putem VoIP, tijekom razgovora prikazan je IP desno gore na zaslonu.

Gigaset C475 IP: Upravljanje telefonskom sekretaricom (TS)

Uklj./isključivanje telefonske sekretarice

- > Pritisnite desno na upravljačkoj tipki , kako biste otvorili izbornik.
- > Unesite s pomoću brojčanih tipki mobilne slušalice **5 jkl** **6 mnmo** **1 ab** **1 ab**.
Na zaslonu je izabrano **Aktiviranje**.

Telefonska sekretarica je uključena, ako je iza **Aktiviranje** prikazano . Ona je isključena, ako je prikazano .

- > Pritisnite zaslonsku tipku ispod **OK**, kako biste mijenjali status telefonske sekretarice (uklj./isključeno).

Preslušavanje poruka

- > Pritisnite tipku poruka . Izaberite s upravljačkom tipkom  (pritisnite dolje) listu Tel.Sekret. i pritisnite zaslonsku tipku ispod **OK**.

Pokrenuta je reprodukcija poruka.

Reprodukциjom poruka možete upravljati putem brojčanih tipki mobilne slušlice:

- 1 ab** Skok na početak aktualne poruke.
Višestruko pritiskanje za preskok na prethodnu poruku.
- 2 abc** Zaustavljanje/nastavljanje reprodukcije.
- 3 def** Skok na sljedeću poruku.
- * ▲** Označavanje aktualne poruke kao „nova“.
Započinjanje s reprodukcijom sljedeće poruke.
- 0 +** Brisanje aktualne poruke.

Nudimo Vam brzo i individualno savjetovanje!

Naša Online podrška na internetu je uvijek i svuda dostupna:

www.gigaset.com/customercare

Imate 24 satnu podršku vezano za sve naše proizvode. Tamo ćete naći popis najčešće postavljenih pitanja i odgovore na njih te upute i aktualne verzije softvera (ako je raspoloživo za proizvod) za preuzimanje.

Također ćete pronaći učestalo postavljana pitanja i odgovore u opširnim korisničkim uputama koje se nalaze na prilo_enom CD-u ili na Internet stranici www.gigaset.com.

U slučaju nužnog popravka, eventualnih zahtjeva iz jamstva dobit ćete brzu i pouzdanu pomoć u našem servisnom centru.

Hrvatskoj 01 / 2456 555 (0,23 Kn)

Molimo pripremite potvrdu o kupnji.

U zemljama, u kojima se naš proizvod ne prodaje preko autoriziranih prodavača, ne nude se usluge zamjene odnosno popravka uređaja.

Pitanja o DSL- i VoIP-pristupu uputite odgovarajućem pružatelju usluga.

Odobrenje

Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

S dodatnim modemom moguće je putem LAN-sučelja Voice-over-IP-telefoniranje.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Gigaset Communications GmbH izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temelnjim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

CE 0682

Gigaset**Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje****Tip:** _____**Serijski broj:** _____

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerjenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamjeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
 - nisu poštivane upute za uporabu;
 - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
 - popravci i izmjene nisu obavljeni u ovlaštenom servisu;
 - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se neapažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
 - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
 - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
 - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
 - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Žitnjak b.b. (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s člankom 99. stavak 1. Zakona o telekomunikacijama (NN 122/2003)

mmm-agramservis d.o.o.

ADRESA: Žitnjak bb , Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080535916

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je R&TT oprema

OPIS OPREME:	DECT Bežični telefon
TIPSKA OZNAKA OPREME:	S30852- H1916-****
MARKETINŠKO IME OPREME:	Gigaset C470IP
PROIZVOĐAČ OPREME:	Gigaset Communications GmbH, Njemačka

sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 98. stavak 3. Zakona o telekomunikacijama, odnosno primjenjenim normama:

Zahtjevi za sigurnost i zaštitu zdravlja ljudi	EN 60950-1:2001 / A11:2004
Elektromagnetska kompatibilnost EMC	EN 301 489-1 / EN 301 489-6
Djelotvorna uporaba radiofrekventnog spektra	EN 301 406
EMF / SAR	EN 50360:2001

Zagreb, 10.10.2008.

Mjesto i datum

MMM Agramservis

d.o.o.

Zagreb

[Handwritten signature]
Ig i potpis odgovorne osobe

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s člankom 99. stavak 1. Zakona o telekomunikacijama (NN 122/2003)

mmm-agramservis d.o.o.

ADRESA: Žitnjak bb , Zagreb
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080535916

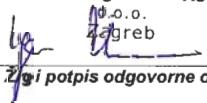
Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je R&TT oprema

OPIS OPREME:	DECT Bežični telefon
TIPSKA OZNAKA OPREME:	S30852- H1917-***
MARKETINŠKO IME OPREME:	Gigaset C475IP
PROIZVODAČ OPREME:	Gigaset Communications GmbH, Njemačka

sukladna s bitnim zahtjevima iz članka 98. stavak 3. Zakona o telekomunikacijama, odnosno primjenjenim normama:

Zahtjevi za sigurnost i zaštitu zdravlja ljudi	EN 60950-1:2001 / A11:2004
Elektromagnetska kompatibilnost EMC	EN 301 489-1 / EN 301 489-6
Djelotvorna uporaba radiofrekventnog spektra	EN 301 406
EMF / SAR	EN 50360:2001

Zagreb, 10.10.2008.

*Mjesto i datum***MMM Agramservis**


Žiga potpis odgovorne osobe

Gigaset

Gigaset
Communications GmbH

Declaration of Conformity

We, Gigaset Communications GmbH
Frankenstrasse 2
46395 Bocholt
Germany

declare, that the hereinafter mentioned products are manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH in compliance with

Annex V of the Directive 1999/5/EC (R&TTE)

- Products:** „**Gigaset C470IP“ IM-East Version**
Telephone system according DECT Standard, consists of
Gigaset C470IP (Fixed Part) and **Gigaset C47H** (Portable Part)
- „**Gigaset C475IP“ IM-East Version**
Telephone system according DECT Standard, consists of
Gigaset C475IP (Fixed Part) and **Gigaset C47H** (Portable Part)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Directive 1999/5/EC (R&TTE) is ensured according to

Art. 3.1 a)	Safety:	EN 60950-1 (equivalent to Directive 2006/95/EC)
Art. 3.1 a)	EMF/SAR:	EN 50360 (Council Recommendation 1999/519/EC)
Art. 3.1 a)	Acoustic Shock:	ITU-T P360
Art. 3.1 b)	EMC:	EN 301 489-1 / EN 301 489-6 (equivalent to Directive 2004/108/EC)
Art. 3.2	Radio:	EN 301 406

These products are labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the products voids this declaration.

* Intended for use in Czech Republic and Slovenia.
Outside EEA, excluding CHE, depending on national Type Approval.

Bocholt, 08 October 2008
Place and Date


Mr. Alt
Senior Approvals Manager